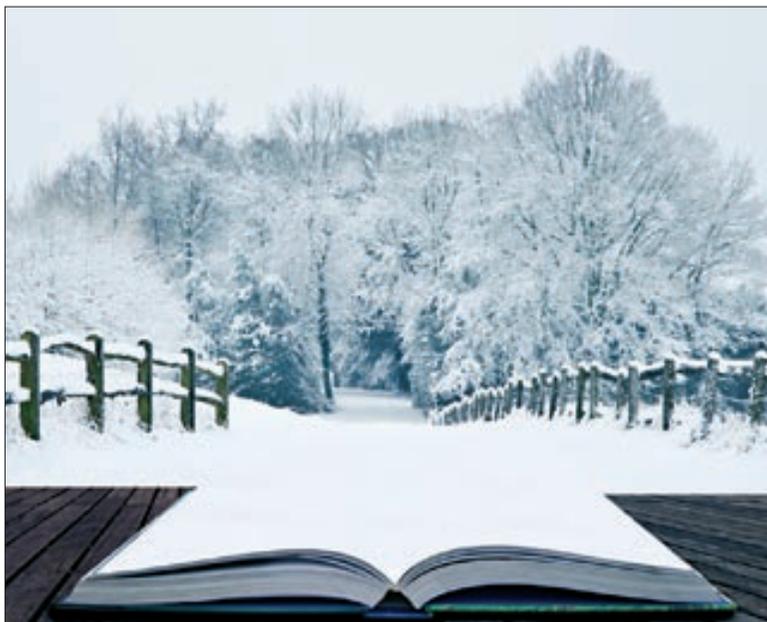




# **Amtsblatt** Nr. 1

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden  
**Bürgstadt** und **Neunkirchen**  
und der **Gemeinde Eichenbühl**



*Ein neues Jahr hat begonnen. Wie ein leeres Buch liegt es vor uns.  
Seine Tage sind wie unbeschriebene Seiten, die darauf warten, dass  
unser Leben sie füllt. – Wir sind gespannt, wie sich alles entwickelt  
und was nach einem Jahr hier steht.*

# Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal mit dem  
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

## Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt: Dienstag, 05. Februar 2013, um 19.30 Uhr** im Rathaus

**Neunkirchen: Donnerstag, 07. Februar 2013, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal  
- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde  
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus  
- am Nachmittag **Außendienststunden**  
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.bueergstadt.de](http://www.bueergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

## MARKT BÜRGSTADT

### Anmeldung im Kindergarten „Bürgstadter Rasselbande“

#### Neuanmeldungen

Alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2013/2014 erstmals die Kinderkrippe oder den Kindergarten besuchen wollen, müssen

**bis zum 31. Januar 2013**

bei der Leiterin Marita Schmitt angemeldet werden.  
Unter Umständen können nachträgliche Anmeldungen nicht berücksichtigt werden.



Kinder unter 2 1/2 Jahren (frühestens ab 6 Monaten) werden in der Krippe, Kinder ab 2 1/2 Jahren im Kindergarten aufgenommen.

#### Vereinbaren Sie bitte mit der Leitung einen Termin!

Bei der Anmeldung benötigen Sie das Vorsorge-Untersuchungsheft und den Impfpass Ihres Kindes.

#### Änderungen von Buchungszeiten

Sollten Sie gegenüber dem Vorjahr neue Buchungszeiten wünschen, ist eine Änderungsmeldung dringend erforderlich. Änderungswünsche nimmt die Kindergartenleitung

**bis zum 31. Januar 2013**

entgegen.

#### Markt Bürgstadt

Bernhard Stolz, 1. Bgm.

#### Kindergarten und Krippe

„Bürgstadter Rasselbande“

Marita Schmitt, Kindergartenleiterin

Endlich neue Fenster vom Konrad!

**Karl-Heinz Konrad**  
Schreinerei und Fensterbau

Fenster und Türen vom Schreinermeister

Holzfenster · Holz-Alufenster · Kunststofffenster · Haustüre  
Innentüren · Insekten- u. Sonnenschutz · Reparaturen & Wartung

Hepptdieler Straße 2 · 63928 Eichenbühl-Pfohlbach  
Telefon 09378 309 · Telefax 09378 1309 · E-Mail [info@fensterkonrad.de](mailto:info@fensterkonrad.de)

[www.fensterkonrad.de](http://www.fensterkonrad.de)

**HEIZ-SERVICE**  
GmbH

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71 / 266 76 19

[hubheiz-service@t-online.de](mailto:hubheiz-service@t-online.de)

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN

### Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2013/2014 im Kindergarten Neunkirchen

#### Neuanmeldungen

Für das Kindergartenjahr 2013/2014 können die Kinder, die erstmals den Kindergarten besuchen wollen, bei der Leiterin Frau Gabriele Steinbach

**vom 23.01. – 25.01.2013  
von 13.30 – 15.30 Uhr**

angemeldet werden.

#### Änderung der Buchungszeiten

Sollten Sie neue Buchungszeiten gegenüber dem Vorjahr wünschen, ist eine Änderungsmeldung dringend erforderlich. Änderungswünsche nimmt die Kindergartenleitung



**vom 16.01. – 18.01.2013**

entgegen.

Es verbleibt eine Mindestbuchungszeit von 4 Stunden, um pädagogisch sinnvoll arbeiten und eine gewisse Planungssicherheit erreichen zu können. Die Buchung weiterer Zeiten ist möglich.

GEMEINDE NEUNKIRCHEN  
Wolfgang Seitz  
1. Bürgermeister

KINDERGARTEN NEUNKIRCHEN  
Gabriele Steinbach  
Kindergartenleitung

\* \* \*

#### Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg:

<b>Montag und Dienstag</b>	<b>8 - 16 Uhr durchgehend</b>	Unser Angebot: Bitte vereinbaren Sie vor jedem Besuch einen individuellen Gesprächs- termin.
<b>Mittwoch</b>	<b>8 - 12 Uhr</b>	
<b>Donnerstag:</b>	<b>8 - 18 Uhr durchgehend</b>	
<b>Freitag:</b>	<b>8 - 13 Uhr</b>	

**Telefon des Bürgerservice: (09371) 501-0, Fax: (09371) 501-79270**  
**Mail: [buergerservice@lra-mil.de](mailto:buergerservice@lra-mil.de) Internet: [www.miltenberg.de](http://www.miltenberg.de)**

## Gemeindewald Neunkirchen – OT Richelbach Bekanntmachung – Rechtlerholz 2013

Es wird bekannt gegeben, dass das Rechtlerholz für das Jahr 2013 ab sofort nur von den dafür vorgesehenen und markierten Industrieholzpoltern im

### „Rabenbergweg“

aufgearbeitet werden kann. Die Holzpolter liegen nur im oberen Bereich des Rabenbergweges und sind mit blauer Farbe markiert.

Das Holz (2 Ster) muss aufgesetzt und mit Vor- und Zuname versehen werden. Dabei ist darauf zu achten, dass die Stapel nicht höher als 1 m gesetzt werden.

Jeder Rechtler arbeitet in seiner eigenen Verantwortung.

Die Verlosung findet am

**Samstag, dem 02. Februar 2013, um 9.00 Uhr in Richelbach  
am „Brunnen“ in der Ortsmitte**

statt.

Bürgstadt, den 19.12.2012

Paul Platz, Revierleiter

## Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Die nächsten Blutspendetermine:

**Montag, 28. Januar 2013**

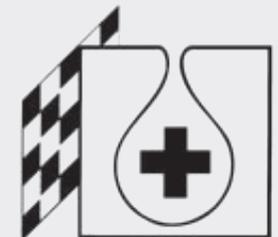
### NEUNKIRCHEN

Dorfgemeinschaftshaus, Tiefentaler Weg 1  
von 17.30 – 20.30 Uhr

**Mittwoch, 30. Januar 2013**

### BÜRGSTADT

Bürgerzentrum Mittelmühle, Am Mühlgraben 1  
von 17.30 – 20.30 Uhr



Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline **0800 11 949 11** von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN – Brennholz-Verkauf

### 1). Buchen-/Eichen-Industrieholz

zum **Preis von 48,00 Euro pro Festmeter**, (entastet und gerückt am LKW-fahrbaren Weg). Das Holz müsste vom Käufer in eigener Zuständigkeit zu Brennholz aufgearbeitet werden.

Abgabe nur an private Haushalte  
Max. Menge: 10 fm

**Die Abgabe erfolgt nach der Reihe der Anmeldung solange der Vorrat reicht.**

### 2). Brennholzlose

Es stehen 5 Brennholzlose in der Abt. Rabenberg zur Verfügung.  
Die Lose werden direkt nach Bestellungseingang vergeben.

Wir bitten Sie, bei Interesse Ihre Bestellung in unserem Bürgerbüro der VG Ertal, Tel. 0 93 71/ 97 38 10 anzumelden.

Bürgstadt, den 19.12.2012  
Gemeinde Neunkirchen

gez. Seitz  
1. Bürgermeister

### Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro  **Bestellshop & mehr**

<b>Lotto-Annahmestelle</b>  <b>Lotto®</b>	<b>Schreibwaren / Zeitschriften</b> 	<b>Post-Agentur</b> 
<b>Bestellshop:</b>   	<b>Annahme:</b>  <b>Reinigung + Schuhreparatur</b>	

**Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328**  
Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

## Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

### Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt

Frauen und Männer aus Bürgstadt stellen ihre Dienste ehrenamtlich und vertraulich allen hilfsbedürftigen Bewohnern der Gemeinde zur Verfügung.

#### Wir bieten folgende Hilfen an:

- Unterstützung pflegender Angehörige
- Häuslicher Besuchsdienst
- Einkaufshilfe, Besorgungen übernehmen
- Kleine Gartenpflegemaßnahmen
- Blumen gießen – auch auf dem Friedhof
- Begleitung bei Spaziergängen
- Eltern durch gelegentliche Kinderbetreuung entlasten
- Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen
- Hilfe bei modernen Techniken (Handy, Computer usw.)
- Vorlesen
- Fahrdienst zum Arzt, zur Kirche, zu Behörden, zum Einkaufen, zu örtlichen Seniorenveranstaltungen usw.
- Teilnahme an Stammtischen bzw. Treffen
- Kleine praktische oder handwerkliche Hilfen



#### Wir sind für Sie da!



Erwin Banschbach



Hiltrun Kling



Reinhard Kahl



B Ü R G S T A D T

[www.helfen-verbundet-buergstadt.de](http://www.helfen-verbundet-buergstadt.de)

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.

**Telefon: 09371/9492010**  
**Montag – Freitag von 14 – 17 Uhr**





**Wir feiern unseren 40. Geburtstag!**



**vom 14. bis 26. Januar  
Sparen Sie 40% beim gesamten Sortiment**

Amorbach · Löhrrstraße 27 · ☎ 093 73 / 33 43 · Bürgstadt · Hauptstraße 24 · ☎ 093 71 / 25 50



**WEINKULTURHAUS**  
Bürgstadt

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. ab 8.30 Uhr, Sonntag ab 10.00 Uhr  
(ohne Ruhetag)

Durchgehend kalte und warme Speisen  
sowie Kaffeespezialitäten, Torten und Kuchen!

**Täglich Frühstücksbüfett**

Montag bis Freitag von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

**Brunch**

Samstag von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Sonn- u. Feiertag von 10.00 Uhr – 13.00 Uhr

**Kunstaussstellung  
EisZeitBilder**

**vom 2. Januar bis 2. Februar**

In seiner Ausstellung zeigt Küde Rüegg  
aus Salmstach (Schweiz) Bilder und  
Impressionen vom Bodensee.

Täglich von Montag bis Samstag  
ab 8:30 bis 18:00 Uhr und sonntags  
ab 10.00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

**Weinkulturhaus Bürgstadt – Hauptstraße 2, 63927 Bürgstadt**

Inhaberin: Gisela Zöller

Tel. (0 93 71) 6 60 69 84, Fax (0 93 71) 6 69 32 12

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburten

- 19.11. Gabriel Grimm, Sohn von Marcel und Kathrin Grimm,  
geb. Horn, Neunkirchen, Im Knappengrund 27
- 28.12. Romy Knörzer, Tochter von Benjamin und Sabrina  
Knörzer, geb. Blümel, Neunkirchen, Hohe Straße 12



### Sterbfall

- 09.12. Waltraud Marie Moissl-Kern, geb. Kern, Am Bildstock 21, 82 Jahre

\* \* \*

## MARKT BÜRGSTADT

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Gerne besuche ich Sie zu Ihren Geburtstagen, an denen Sie das 80., 85. und 90. Lebensjahr vollenden.

Ab dem 90. Lebensjahr besuche ich unsere Jubilare an jedem Ehrentag.

Natürlich gratuliere ich ebenso gerne bei den goldenen, diamantenen und eiserne Hochzeiten.

Kommt Ihnen mein Besuch an diesem Tag ungelegen oder sind Sie an Ihrem Jubeltag verreist, möchte ich Sie bitten, meine Mitarbeiterinnen (Frau Klein, Tel. 09371/9738-29 oder Frau Kurz, Tel. 09371/9738-21) zu informieren und evtl. einen Besuchstermin zu vereinbaren.

Bernhard Stolz, Erster Bürgermeister

## **Wann wurde Bürgstadt erstmals urkundlich erwähnt?**

**Bürgstadter Bürger sollten dies wissen. Eine Kopie dieses  
Dokuments hängt im Museum in Bürgstadt.**



**Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt**

*Geschichte erleben*

\*Das Museum ist jeden Sonntag  
von 14-18 Uhr geöffnet. (Eintritt frei)

## Bürgerversammlungen in Neunkirchen

### Zu den Bürgerversammlungen 2013

- am Montag, 28. Januar 2013      **in Umpfenbach**  
im Gemeinschaftshaus
- am Dienstag, 29. Januar 2013      **in Richelbach**  
im Gemeinschaftshaus
- am Donnerstag, 31. Januar 2013      **in Neunkirchen**  
im Gasthaus „Zum Adler“

lade ich alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

**Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr.**

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung
  2. Bericht des Bürgermeisters
  3. Sonstiges
  4. Anträge aus der Bürgerschaft

**Schriftliche Anträge bitte ich bis spätestens 18. Jan. 2013 einzureichen.**

Ich freue mich über Ihr Interesse an den Bürgerversammlungen.

Neunkirchen, den 04. Januar 2013  
GEMEINDE NEUNKIRCHEN

Wolfgang Seitz  
1. Bürgermeister



## Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt

### EINLADUNG

zur Hauptversammlung  
am Dienstag, den 22. Januar 2013  
um 19.30 Uhr  
im alten Sportheim »Bei Pietro«

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge



Wir bitten um zahlreichen Besuch.

Die Vorstandschaft

## Sie warten auf den Winter ... Schlussverkauf?

**30% AUF ALLES**  
vom 15.01. – 09.02.2013

**Sport-Treff Bürgstadt Sport-Treff**  
*Walter* Ihr Teamsport-Partner *Walter*  
vor Ort

**Sperrmüll?**  
Kein Problem für uns.



*Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384  
E-Mail: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Sterbefall

24.12. Susanna Maria Zimmermann-Kempf, geb. Kempf,  
Riederner Str. 2, GT Pfohlbach, 91 Jahre

\* \* \*



### GEMEINDE EICHENBÜHL

#### Bürgerversammlungen in Eichenbühl und Ortsteilen

Die **Bürgerversammlungen** in Eichenbühl und den Ortsteilen finden an nachstehenden Terminen – jeweils um 20.00 Uhr – statt:

Freitag, 25.01.2013	<b>Eichenbühl</b> , Pfarr- und Jugendheim
Montag, 28.01.2013	<b>Heppdiel</b> , Gasthaus „Rose“
Dienstag, 29.01.2013	<b>Windischbuchen</b> , Gasthaus „Zum Hufeisen“
Donnerstag, 31.01.2013	<b>Pfohlbach</b> , Gasthaus „Unkel August“
Montag, 04.02.2013	<b>Riedern</b> , Gasthaus „Zur Rose“

Die Bürgerinnen und Bürger sind zu den Bürgerversammlungen recht herzlich eingeladen.

Wünsche und Anträge sind spätestens drei Tage vor Beginn der Bürgerversammlung im Rathaus Eichenbühl einzureichen.

Eichenbühl, den 01. Januar 2013  
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

Metzgerei · Partyservice  
**Ackermann**

Unser Party-Service  
ist am Samstag  
den ganzen Tag für Sie da!

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, [www.ackermann-party-service.de](http://www.ackermann-party-service.de)

## Wir grillen täglich frische Hähnchen in unserem Ladenbackofen!

Um Ihnen stets frisch gegrillte Hähnchen zu bieten,  
rufen Sie uns an und eine Stunde später können Sie  
Ihr frisch gegrilltes Hähnchen abholen.

Tel. 09371/9488848



**Zum Aktionspreis !!!**  
**Halbes Hähnchen**  
**nur 2,90 €**

### Unsere Angebote

**vom 14.01. - 26.01.2013**

1 große Dose Presskopf, ca. 400 gr. ....	St.	<b>3,20 €</b>
Rauchfrische Fleischwurst .....	100 gr.	<b>0,69 €</b>
Blut- und Leberwürstchen .....	100 gr.	<b>0,59 €</b>
Gem. Hackfleisch, mager, frisch durchgelassen .....	1 kg	<b>5,99 €</b>

### Partyservice-Angebot:

Schweinebraten, Schnitzel, Hähnchenschenkel,  
Kartoffelgratin, Kaisergemüse, mit Rahmsoße  
(ab 10 Personen) .....pro Pers. **8,50 €**

Eichenbühl, Tel. 09371/9488848, [www.ackermann-party-service.de](http://www.ackermann-party-service.de)

## GEMEINDE EICHENBÜHL

**Änderung des Bebauungsplanes „Am Ostend“ im Bereich zwischen der Hauptstraße und der Staatsstraße 507**

**Änderung der Festsetzungen, Erweiterung der Baugrenze, Ausweitung von allgemeinem Wohngebiet**

**Bekanntgabe des Aufstellungsbeschlusses und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Gemeinderat Eichenbühl hat am 19.12.2012 gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, den bestehenden Bebauungsplan „Am Ostend“ im Bereich zwischen der Hauptstraße und der Staatsstraße 507 zu ändern und zu ergänzen.

Der Änderungsbereich wird umgrenzt von der Hauptstraße, der vorhandenen Wohnbebauung „Am Ostend“, der Staatsstraße 507 sowie vom Anwesen „Hauptstraße 4“. Die Änderung des Bebauungsplanes betrifft die Erweiterung der Baugrenze sowie die Erweiterung der Ortsstraße „Am Ostend“. Im Bereich der Turmklinge wird die Hochwassergrenze eingezeichnet sowie Grünflächenbereiche um die Turmklinge ausgewiesen. Anstelle von „Mischgebiet“ wird „Allgemeines Wohngebiet“ ausgewiesen, verschiedene Festsetzungen werden neu getroffen.

Das Änderungsverfahren des Bebauungsplanes wird im Rahmen eines beschleunigten Verfahrens nach § 13 a BauGB durchgeführt, eine Umweltprüfung erfolgt nicht. Der Beschluss zur Änderung des Bebauungsplanes „Am Ostend“ wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gegeben.

Mit der Änderung des Bebauungsplanes wird das Ing.-Büro Dreger aus Aschaffenburg beauftragt.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durch eine öffentliche Auslegung der Änderung des Bebauungsplanes „Am Ostend“ durchgeführt. Zur Darlegung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung wird den Bürgern Gelegenheit gegeben, sich zur Planung zu äußern.

Der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes „Am Ostend“ liegt in der Zeit

**vom 16. Januar bis 18. Februar 2013**

**im Rathaus Eichenbühl, Hauptstr. 97, bei Herrn Eckstein, Bauamt, I. Stock**

zu den allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden.

Hierbei besteht die Möglichkeit zur Äußerung und Erörterung. Wünsche, Anregungen und Bedenken können schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

Eichenbühl, den 04.01.2013  
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister



# Neueröffnung

Sonntag, 20. Januar 2013

## Weingut-Vinothek Scheurich

*Rot- und Weißweine  
aus Franken & Baden*

Weingut Scheurich  
Hauptstraße 161 (Ritterscheune)  
63928 Eichenbühl  
Tel. 01 70 - 205 07 41

Öffnungszeiten: Mo. von 16.00 - 19.00 Uhr, Fr. u. Sa. von 10.00 - 12.30 Uhr

**Sonntag, 20.01.2013 ab 15.00 Uhr Tag der offenen Tür**



### werterhalt

mit das wichtigste  
im leben:  
das zu schätzen  
und zu pflegen,  
was man hat.



**UWE  
BICK**  
Maler & Tüncher

63930 Richelbach  
Tel. 0 93 78 / 284  
www.maler-bick.de  
info@maler-bick.de

# Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-  
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577  
E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)



**Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate**

Interesse geweckt,  
rufen Sie uns an!

Unser Service  
**Essen  
auf Rädern**

- Täglich frisch gekocht
- Lieferung auch an Sonn- und Feiertagen
- Lieferung des warmen Essens in Porzellangeschirr
- Essen mit Menüauswahl (Menü bestehend aus Suppe, Hauptgang und Nachtisch)
- Sonderkostformen erhältlich für Diabetiker, sowie Schonkost, cholesterinarme und eiweissarme Kost
- Lieferung auch an Firmen, Schulen oder Kindergärten

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: [Elisabethenstift@t-online.de](mailto:Elisabethenstift@t-online.de)  
home: [www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)

Mitglied in:  
Bundverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

## Urlaubszeit ist Häckerzeit



&



**Gasthaus »Zum Ritter«**

Hauptstraße 161  
63928 Eichenbühl  
09371 / 6 50 29 93

[www.gasthaus-zum-ritter.de](http://www.gasthaus-zum-ritter.de)

**Weingut / Vinothek  
Scheurich**

Hauptstraße 161  
63928 Eichenbühl  
0170 - 205 07 41

[www.weingut-scheurich.de](http://www.weingut-scheurich.de)

» 24.01.2013 - 06.02.2013 «

### Betriebsurlaub

In dieser Zeit wird das  
Weingut Scheurich Sie in  
unserer Ritterstube begrüßen.

### Häckerwirtschaft

Öffnungszeiten

Mo - Sa ab 16:00 Uhr  
Sonntag ab 11:00 Uhr

...

Wir wünschen all unseren Gästen und Kunden  
ein erfolgreiches, gesundes Jahr 2013.

...

Nächster Termin: 18.03.2013 - 29.03.2013

## **Satzung zum Schutz vor Belästigungen und Störungen in kommunalen Einrichtungen**

Die Gemeinde Eichenbühl erlässt aufgrund der Art. 23 und 24 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) vom 25.01.1952 (BayBS I S. 461) i. d. F. der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl S. 796) zuletzt geändert am 27.07.2009 (GVBl S. 400) gemäß Beschluss des Gemeinderates vom 19.12.2012 die nachfolgende Satzung:

### **§ 1 Geltungsbereich der Satzung**

- (1) Diese Satzung gilt für folgende der Benutzung durch Dritte räumlich zugängliche kommunale Einrichtungen der Gemeinde Eichenbühl und umfasst die jeweils dazugehörigen Grundstücke und Einrichtungen:
  1. Grünanlagen,
  2. Parkanlagen,
  3. Toilettenanlagen,
  4. Spielplätze,
  5. Turnhalle,
  6. Sportanlagen,
  7. Gelände der Valentinuskapelle,
  8. Schulgelände mit Pausenhöfen,
  9. Gelände der Kindertagesstätte und der Kindergärten
  10. öffentliche Verwaltungsgebäude
  11. Gelände der Feuerwehrehäuser
  12. Dorfgemeinschaftshäuser
  13. Friedhöfe,
  14. kommunale Grillplätze
  15. Wassertretanlage im Kohlgrund
- (2) Diese Satzung regelt, ergänzend zu bereits vorhandenen Nutzungssatzungen der Einrichtungen nach Abs. 1, den Inhalt und Umfang der Nutzung der Einrichtungen sowie die rechtlichen Folgen bei missbräuchlicher Benutzung, Beschädigung oder Zuwiderhandlungen gegen die bestehenden Nutzungssatzungen. Vorhandene spezialgesetzliche Regelungen gehen dieser Satzung vor.

### **§ 2 Betroffene – Benutzer**

Als Betroffene dieser Satzung gelten alle Personen, die sich in oder auf den Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung aufhalten oder zum Zeitpunkt des ordnungswidrigen Verhaltens aufgehalten haben. Der Aufenthalt in oder auf der Einrichtung gilt als Benutzung im Sinne dieser Satzung. Angetroffene Personen werden nachfolgend Benutzer genannt.

### **§ 3 Verhalten**

- (1) Benutzer der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung haben sich so zu verhalten, dass kein anderer gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird.
- (2) Im Bereich der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung ist den Benutzern untersagt, gegen die in § 1 Abs. 2 erwähnten bestehenden Nutzungssatzungen der Einrichtungen zu verstoßen.
- (3) Darüber hinaus ist den Benutzern in den Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 untersagt:
  1. das Fahren, Schieben, Abstellen und Parken von Kraftfahrzeugen außerhalb der dafür vorgesehenen Flächen; dies gilt nicht für motorgetriebene Rollstühle oder vergleichbare Transportmittel bei Nutzung durch Behinderte oder gemeindliche Fahrzeuge;
  2. das Reiten, das Fahrradfahren, das Fahren von Rollerskates, Rollerblades oder Skateboard oder anderen mit Rollen oder Rädern versehenen Fortbewegungs- oder Sportgeräten. Ausgenommen sind Wege und Flächen, welche durch Widmung für die entsprechende Nutzung freigegeben sind;
  3. das unbefugte Betreten von Flächen, die nicht als Wege, Spielflächen oder Liegewiesen gewidmet, ausgewiesen oder kenntlich gemacht sind;
  4. das Besteigen von Bäumen, Bauwerken, Denkmälern, Zäunen oder sonstigen Bestandteilen sowie das Abbrechen von Zweigen, Ästen, Blättern, Blüten und Blumen und das Beschädigen von Denkmälern, Bäumen, Sträuchern, Zäunen und Schutzdrähten,
  5. die Ausübung von körperbetonten Spielen oder Sportarten (z. B. Fußballspielen, Kampfsportarten usw.), außerhalb besonders gekennzeichneten Flächen;
  6. Hunde frei umherlaufen zu lassen oder anders als kurz angeleint zu führen sowie das Mitnehmen von Tieren, insbesondere von Hunden, auf Spielplätze;
  7. die Beschädigung und die Verunreinigung von Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung und ihrer Bestandteile, insbesondere durch das Liegenlassen oder Wegwerfen von Gegenständen, das Erzeugen von Glasbruch, die Nichtbeseitigung von Hundekot durch den Halter oder Führer des Tieres oder das Verrichten der Notdurft außerhalb der hierfür vorgesehenen Einrichtungen in den Toilettenanlagen;
  8. die Entfernung von Bestandteilen, die Veränderung oder sonstige zweckentfremdete Benutzung insbesondere von Spielgeräten, Sportgeräten, Bänken, Hinweistafeln, Mülleimern oder sonstigen Gegenständen der Einrichtungen;
  9. das Errichten von offenen Feuerstellen, ausgenommen an den dafür vorgesehenen Plätzen in für das Grillen bestimmten Geräten;
  10. das Aufstellen von Zelten oder Wohnwagen außerhalb der dafür vorgesehenen Plätze.
- (4) Mit Ausnahme der Toilettenanlagen ist die Benutzung der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung zwischen 22:00 Uhr und 6:00 Uhr untersagt, es sei denn, dass in vorhandenen Nutzungssatzungen anderweitige Regelungen getroffen werden

oder von der Gemeinde Eichenbühl Ausnahmen genehmigt wurden.

#### **§ 4 Benutzungssperre**

- (1) Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung oder einzelne Bestandteile derselben können während bestimmter Zeiträume für die allgemeine Benutzung gesperrt werden; in diesen Fällen ist eine Benutzung nach Maßgabe der Sperre untersagt.
- (2) Die Benutzung von Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung, die während winterlicher Witterung nicht geräumt oder gestreut sind, geschieht auf eigene Gefahr.

#### **§ 5 Beseitigungspflicht**

Wer durch Beschädigung oder Verunreinigung im Bereich von Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung einen ordnungswidrigen Zustand herbeiführt, hat diesen ohne Aufforderung unverzüglich auf seine Kosten zu beseitigen.

#### **§ 6 Abmahnung, Anordnung, Platzverweis**

- (1) Die zuständigen kommunalen Dienststellen, das beauftragte Aufsichtspersonal oder die Polizei sind zur Umsetzung dieser Satzung und zur Aufrechterhaltung von Sicherheit und Ordnung berechtigt, im Bereich der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 das Haus- und Platzrecht auszuüben. Bei Verstoß gegen Vorschriften dieser Satzung sind die Stellen oder Personen nach Satz 1 berechtigt, Abmahnungen auszusprechen, Anordnungen zu erlassen oder Platzverweise auszusprechen.
- (2) Als Abmahnung gilt der Hinweis, dass eine bestimmte Handlung eines Benutzers verboten ist.
- (3) Durch die Stellen oder Personen nach Absatz 1 können insbesondere Anordnungen erlassen werden, ein bestimmtes ordnungswidriges Tun zu unterlassen und den ordnungswidrigen Zustand zu beseitigen. Einer Anordnung der Stellen oder Personen nach Absatz 1 ist unverzüglich Folge zu leisten.
- (4) Durch die Stellen oder Personen nach Absatz 1 kann ein Platzverweis ausgesprochen werden. Einem Platzverweis ist unverzüglich Folge zu leisten. Wer aus Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung verwiesen ist, darf sie für die Dauer des Platzverweises nicht wieder betreten. Der Platzverweis gilt grundsätzlich für den Tag, an dem er ausgesprochen wurde und den darauffolgenden Tag. Das Betreten der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung kann jedoch auch für einen längeren Zeitraum untersagt werden, wenn dies aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, der Reinlichkeit oder der Gesundheit notwendig ist. Ein Platzverweis darf nicht länger als für ein Jahr ausgesprochen werden.
- (5) Soweit durch das Verhalten der Benutzer zu befürchten ist, dass bei ungehinderter Verlauf mit hinreichender Wahrscheinlichkeit die Gefahr von Schäden, Lärmbelästigungen oder Verunreinigungen eintreten wird, kann zur Verhinderung und Abwendung dieser Gefahren der Konsum von Alkohol untersagt werden.

#### **§ 7 Geldbuße**

- (1) Nach Art. 24 Abs. 2 Satz 2 GO kann mit Geldbuße belegt werden, wer ordnungswidrig im Bereich der Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung
  1. entgegen § 3 Abs. 1 sich so verhält, dass ein anderer gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird;
  2. entgegen § 3 Abs. 2 gegen die Nutzungssatzungen der Einrichtungen verstößt;
  3. gegen die Verhaltensregeln des § 3 Abs. 3 verstößt;
  4. entgegen § 3 Abs. 4 Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung mit Ausnahme der Toilettenanlagen zwischen 22:00 Uhr und 6.00 Uhr benutzt ohne, dass in vorhandenen Nutzungssatzungen anderweitige Regelungen getroffen oder von der Gemeinde Eichenbühl Ausnahmen genehmigt wurden;
  5. entgegen § 4 Abs. 1 gesperrte Einrichtungen nach § 1 Abs. 1 dieser Satzung oder einzelne Bestandteile derselben benutzt, obwohl die Benutzung untersagt wurde;
  6. entgegen § 5 seiner Beseitigungspflicht nicht nachkommt;
  7. einer Anordnung nach § 6 Abs. 1 i. V. m. Abs. 3 nicht unverzüglich nachkommt;
  8. den Anordnungen nach § 6 Abs. 4 Satz 2 nicht unverzüglich nachkommt oder § 6 Abs. 4 Satz 3 zuwiderhandelt,
  9. einer Untersagung nach § 6 Abs. 5 zuwider handelt.
- (2) Die Geldbuße kann nach Art. 24 Abs. 2 Satz 2 GO bis zu 2.500,-- € betragen.

#### **§ 8 Ersatzvornahme**

Wird bei Zuwiderhandlungen gegen Vorschriften dieser Satzung ein ordnungswidriger Zustand verursacht, so kann letzterer nach vorheriger Androhung und nach Ablauf der hierbei gesetzten Frist an Stelle und auf Kosten des Zuwiderhandelnden von der Kommune beseitigt werden. Einer vorherigen Androhung und einer Fristsetzung bedarf es nicht, wenn der Pflichtige nicht sofort erreichbar ist oder wenn Gefahr im Verzug besteht oder wenn die sofortige Beseitigung des ordnungswidrigen Zustandes im dringenden öffentlichen Interesse geboten ist.

#### **§ 9 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt mit der Bekanntmachung in Kraft.

Eichenbühl, den 07.01.2013  
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. **Günther Winkler**  
1. Bürgermeister

\* \* \*

**Der TC Eichenbühl präsentiert:  
13. APRÈS-SKI-PARTY IM ERF TAL**



*..da muß ich hin!*

Beginn  
20 Uhr

Eintritt: 2 Euro

Mit Music Company of Dance

**26.01.2013**  
**Tennisanlage im Kohlgrund**  
**Eichenbühl**

Veranstalter: Tennisverein Eichenbühl  
**Mindestalter 16 Jahre Ausweiskontrolle!!**

**JAGDGENOSSENSCHAFT WINDISCHBUCHEN**

**Einladung zur Jagdversammlung**

**am Mittwoch, den 23. Januar 2013, 20.00 Uhr  
im Gasthaus „Zum Hufeisen“ in Windischbuchen**

- TAGESORDNUNG:**
1. Begrüßung
  2. Bericht des Vorsitzenden
  3. Kassenbericht
  4. Neuverpachtung Jagdrevier
  5. Wegebau
  6. Wünsche und Anträge

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Jagdgenosse ist jeder Grundstückseigentümer, der innerhalb des Jagdreviers bejagbare Grundstücke hat. Bei Verhinderung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten, volljährigen und derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht ist zwingend die schriftliche Form erforderlich.

Eichenbühl-Windischbuchen  
den 15.01.2013

gez. Bruno Walter  
Jagdvorsteher

**VOLLMACHT**

Hiermit bevollmächtige ich \_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Namen der Vertretung

mich bei der Jagdversammlung am **23. Januar 2013** in Windischbuchen zu vertreten.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

# ERFTAL- BOTE

Nachrichten  
aus den Gemeinden



## STOP Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-  
ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

### Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxiserichtete Ausbildungsfahrzeuge



www.fahrschule-grossinsky.de FAHRSCHULE  
**GROSSKINSKY**  
Tel. 093 71 / 12 24  
Miltenberg - Amorbach - Eichenbühl - Kleinheubach

### Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grossinsky.de](http://www.fahrschule-grossinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns  
in der Eichenbühler Str. 83  
63927 Bürgstadt  
(neben Autohaus Erftal)

# Dreizehn wird ein Glücksjahr

Es wird heuer viel Neues geben. Die Ent-  
wicklungen in der Politik können wir nicht  
beeinflussen, im Bereich Energiewende tun  
wir alles was wir können, für Ihr persönli-  
ches Umfeld wünschen wir natürlich nur  
das Beste und was uns das "Superwahljahr"  
2013 sonst noch bringen wird ...  
schaun mer 'mal.

www.kirchgaessner.net

# emb

einer von uns



Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt • [info@emb-mil.de](mailto:info@emb-mil.de) • Fon 4044 • Luitpoldstr. 17 • Miltenberg

## Markt Bürgstadt, Gemeinden Eichenbühl und Neunkirchen Bekanntmachung – Grundsteuer für 2013

Aufgrund § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I.S. 965) in der jetzt gültigen Fassung wird hiermit die Grundsteuer für das Jahr 2013 in der gleichen Höhe wie im Kalenderjahr 2012 festgesetzt, soweit für das Jahr 2013 keine anderslautenden schriftlichen Grundsteuerbescheide ergehen.

Diejenigen Steuerschuldner, die 2013 keinen neuen Grundsteuerbescheid erhalten, haben somit im Kalenderjahr 2013 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten.

Für die Steuerschuldner treten mit dem heutigen Tage durch diese öffentliche Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

### Rechtbehelfsbelehrung

Gegen diese Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntmachung entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden.

#### 1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der zuständigen Gemeinde einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Würzburg, Burkarderstraße 26, Postfach 110105, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### 2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

Die Klage ist bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Würzburg, Burkarderstraße 26, Postfach 110105, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Bürgstadt, Eichenbühl, Neunkirchen, 07.01.2013

Markt Bürgstadt  
gez. Stolz  
Bürgermeister

Gemeinde Eichenbühl  
gez. Winkler  
Bürgermeister

Gemeinde Neunkirchen  
gez. Seitz  
Bürgermeister



**Immer frisch vom Ofen bis zum Tisch!**

*Party-Service*  
von Montag bis Sonntag im Bring-Service

**Gaststätte IM KNAPPENGRUND**  
Do. – Sa. ab 17.00 Uhr und sonntags ab 11.00 Uhr geöffnet

*Auf Ihrem Besuch freut sich Fam. E. Schell*

**Im Knappengrund 3 • Neunkirchen • Tel. 09378/99555**



**H. BERLINGER**

MALER  
VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 • 63930 Neunkirchen - Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

**5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??**  
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!



**THÜNGEN**

UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART.  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel. 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

## Anmeldung für FOS/BOS Obernburg

Die Berufliche Oberschule Obernburg am Main (FOS / BOS) weist darauf hin, dass Anmeldungen für das Schuljahr 2013/14 in der Zeit vom 25. Februar bis einschließlich 08. März 2013 (montags bis donnerstags, jeweils von 8:00 bis 15:30 Uhr, freitags von 8.00 bis 13:30 Uhr, am Donnerstag, dem 07. März 2013, durchgehend bis 19:00 Uhr) entgegengenommen werden.

### Fachoberschule (FOS)

Die Fachoberschule führt in zwei Schuljahren (11. und 12. Jahrgangsstufe) zur (allgemeinen) Fachhochschulreife. Das Angebot umfasst die Ausbildungsrichtungen „Technik“, „Wirtschaft und Verwaltung“ und „Sozialwesen“. Voraussetzung für die Aufnahme ist ein mittlerer Schulabschluss sowie ein Notendurchschnitt von mindestens 3,5 in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik im (Abschluss-) Zeugnis über den mittleren Bildungsabschluss.

Schüler des Gymnasiums, welche die Vorrückungserlaubnis in die 11. Klasse besitzen, unterliegen keinem besonderen Notendurchschnitt.

Nach zwei Schuljahren (11. und 12. Klasse) findet eine Abschlussprüfung statt. Ihr Bestehen (Fachabitur) eröffnet neben einem Studium an einer Fachhochschule auch die Laufbahn des gehobenen nichttechnischen Finanz-, Justiz- oder Verwaltungsdienstes. Schülerinnen und Schüler, die im Abschlusszeugnis der 12. Klasse einen Notendurchschnitt von mindestens 2,8 erreichen, können sofort im Anschluss an die 12. Klasse die 13. Klasse besuchen, um dort die fachgebundene bzw. allgemeine Hochschulreife zu erwerben. Näheres kann im Sekretariat erfragt werden.

Als Anmeldeunterlagen werden Geburtsurkunde, Lebenslauf und das Zwischenzeugnis vom Februar 2012 bzw. das Zeugnis des mittleren Schulabschlusses benötigt.

Für Schüler, die sich zurzeit in der 9. Klasse des M-Zuges an der Hauptschule bzw. der Wirtschaftsschule (H-Zweig) befinden, gibt es die Möglichkeit einen Vorkurs zu besuchen. Dieser Vorkurs findet im 2. Halbjahr des Schuljahres 2013/14 am Nachmittag statt.

### Berufoberschule (BOS)

Die Berufoberschule führt in nur einem Schuljahr (12. Jahrgangsstufe) zur allgemeinen Fachhochschulreife (**Fachabitur**). Das Angebot umfasst in Obernburg die Ausbildungsrichtungen „Technik“ und „Wirtschaft und Verwaltung“. Voraussetzungen für den Besuch der BOS sind ein mittlerer Schulabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung oder eine mindestens fünfjährige Berufserfahrung.

Der Unterricht erfolgt in Vollzeit und umfasst allgemeinbildende sowie fachtheoretische Fächer. Er kann mit der Abschlussprüfung nach der 12. Klasse beendet werden. Danach ist der Weg frei für ein Studium an einer (Fach-)Hochschule.

Von der Erde gegangen,  
im Herzen geblieben.

**Elisabeth  
Balles**

† 10. Dezember 2012

Wir bedanken uns  
für die überaus herzliche Anteilnahme  
zum Tode unserer lieben Mutter,  
Oma und Uroma.

**Fam. Winfried Balles  
Fam. Ilse Kuger**

Bürgstadt, im Januar 2013



Gesunder Sonnengenuss beginnt im Schatten einer Markise - brueckner24.com

Außerdem kann die 13. Jahrgangsstufe einer BOS besucht und dort die fachgebundene bzw. die allgemeine Hochschulreife mit der Berechtigung für ein Studium an einer Universität erworben werden.

Als Anmeldeunterlagen werden Geburtsurkunde, Lebenslauf, der Nachweis eines mittleren Schulabschlusses und einer abgeschlossenen Berufsausbildung benötigt. Beim mittleren Schulabschluss muss in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik ein Durchschnitt von mindestens 3,5 bzw. 3,7 erzielt worden sein. Sollte der geforderte Mindestdurchschnitt nicht vorliegen, kann der Nachweis der Eignung auch durch eine schriftliche Aufnahmeprüfung erbracht werden. Die Aufnahmeprüfung findet am 24. Juli 2013 statt.

Zur Vorbereitung auf die 12. Jahrgangsstufe der BOS bietet sich der Besuch des **Vorkurses** bzw. der **Vorklasse** an.

Im **Vorkurs** können bereits früher erworbene Kenntnisse in Deutsch, Englisch und Mathematik aufgefrischt werden. Der Unterricht ist freiwillig und findet an zwei Abenden während der Woche statt. Voraussetzung für den Besuch des Vorkurses ist ein mittlerer Schulabschluss und eine abgeschlossene Lehre. Aufgenommen kann auch werden, wer sich im letzten Jahr seiner Berufsausbildung befindet.

In die **Vorklasse** (Vollzeitunterricht) kann eintreten, wer einen mittleren Schulabschluss durch den Quabi oder das Abschlusszeugnis einer Berufs- bzw. Berufsfachschule nachweisen kann. Gleiches gilt für Schüler(innen), die den mittleren Schulabschluss der Hauptschule (M10) erworben haben. Schüler, die zwar einen Beruf erlernt, aber keinen mittleren Schulabschluss erworben haben, müssen eine Aufnahmeprüfung ablegen.

Weitere Informationen über FOS und BOS finden Interessenten unter der Internetadresse [www.km.bayern.de/schueler/schularten.html](http://www.km.bayern.de/schueler/schularten.html) oder auf der Homepage der Schule [www.fos-obernburg.de](http://www.fos-obernburg.de). Nähere Auskünfte, auch zur Aufnahmeprüfung, erteilt die Schulleitung unter der Telefonnummer 06022/621650.



**ELEKTRO  
ZIPF**

**Erfstraße 34  
63927 Bürgstadt  
Tel. 0 9371/76 75  
Mobil: 0171/524 6658**

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

### M-City-Weihnachtsaktion: Bank-Flitzer geht nach Faulbach

Ein tolles Vorab-Weihnachtsgeschenk erhielt Anette Müller aus Faulbach: Sie gewann den von der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg eG gesponserten Fiat 500. Bei der großen Weihnachtsaktion von M-City wurde die Nummer ihres Gewinnloses gezogen. Frau Müller darf den Bank-Flitzer für elf Monate fahren. Am 21. Dezember 2012 fand in feierlichem Rahmen die Fahrzeugübergabe statt. Achim Steffan und Simon Stürzl gratulierten der glücklichen Gewinnerin.

[www.rvbmil.de](http://www.rvbmil.de)

Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG

Auf dem Bild von links: Achim Steffan (Bereichsleiter Vorstandsstab), Gewinnerin Anette Müller und Simon Stürzl (Geschäftsstellenleiter).

# Einladung zur Infoveranstaltung Windpark Bayerischer Odenwald

17.01.2013, Mittelmühle Bürgstadt, 19.00h

WK Vermögensverwaltung  
Aktiengesellschaft



**Green City Energy**  
Der alternative Energiedienstleister

Gemeinsam investieren und durchschnittlich 6,5 % im Jahr bekommen.



**Anmeldung unter [wkvvag.de/windpark](http://wkvvag.de/windpark)**

per Email: [info@wkvvag.de](mailto:info@wkvvag.de) / Telefon 0 93 71 - 948 67 255

## Bürgerbeteiligung am Windpark Bayerischer Odenwald

**Green City Energy**  
Der alternative Energiedienstleister

Sachwertorientierte Geldanlage mit sicherer EEG-Vergütung



### Heute in Ihre Zukunft investieren

Im Laufe des Jahres 2013 werden im Odenwald fünf Windenergieanlagen errichtet – der sog. Windpark Bayerischer Odenwald. Mit dem Bau dieses Windparks bietet Green City Energy eine Bürgerbeteiligung an, an der sich Bürgerinnen und Bürger aus der Region mit Vorzugskonditionen (ab 2.000 Euro zzgl. Agio) beteiligen können.

Die Windenergieanlagen werden auf einem Höhenrücken errichtet. Jede der Anlagen hat eine Leistung von 2,4 MW, zusammen genommen werden die Anlagen rund 30 Mio. Kilowattstunden Ökostrom jährlich erzeugen. Mit einer Nabenhöhe von 141 Metern sind die Anlagen der Gamma-Klasse bestmöglich für den Einsatz an Binnenlandstandorten geeignet. Die konservative Ertragskalkulation wurde auf Basis von Windgutachten zuzüglich umfangreicher Sicherheitsabschläge in Höhe von rund 10 Prozent erstellt.

### Unser Angebot an Sie

Kommanditkapital	6,81 Mio. Euro
Beteiligungshöhe	10.000 Euro, höhere Beträge müssen durch 1.000 teilbar sein
Agio	5 %
Durchschnittliche Ausschüttung	6,5 %*
Gesamtausschüttung	236 %*
Laufzeit	ca. 20 Jahre

Unterstützung lokaler Organisationen  
Green City Energy unterstützt ortsansässige Vereine und Institutionen mit einer jährlichen Fördersumme von 1.600 Euro je Windenergieanlage ab dem ersten vollständigen Betriebsjahr.

\* laut Prognoserechnung

**Fordern Sie die kostenlosen Beteiligungsunterlagen an unter Tel.: 0 89 / 89 06 68 850, [anleger@greencity-energy.de](mailto:anleger@greencity-energy.de) oder besuchen Sie unsere Info-Veranstaltungen am 23. Januar 2013 um 19 Uhr im Kath. Pfarrheim in Hardheim bzw. am 24. Januar 2013 um 19 Uhr im Kath. Pfarrheim in Eichenbühl.**



### Über die Green City Energy AG

Die Green City Energy AG mit Sitz in München wurde 2005 als 100-prozentige Tochter der größten Münchner Umweltschutzorganisation, Green City e.V., gegründet und steht für den dezentralen Ausbau der Erneuerbaren Energien auf 100 Prozent. Durch das Angebot ökologischer Geldanlagen erhalten private Anleger im Rahmen von Bürgerbeteiligungsmodellen die Chance, direkt von der Energiewende zu profitieren. Weitere Informationen zum Unternehmen finden Sie unter [www.greencity-energy.de](http://www.greencity-energy.de)



**FAIRPLAY-VORTEIL BIS ZU  
2.525 €<sup>1</sup>**

**So fair war Sport noch nie.  
Der Sharan MATCH.\***

\* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 8,4 - 5,5, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 196 - 143.

<sup>1</sup> Maximaler Preisvorteil (Fairplay-Vorteil) von bis zu 2.525 € am Beispiel des MATCH Sondermodells Sharan in Verbindung mit dem optionalen „MATCH PLUS Paket“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Sharan Trendline. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



**Das Auto.**

Ihr Volkswagen Partner

**DIE WOLFERT GRUPPE** *besser fahren  
besser leben*

**Autohaus Wolfert GmbH**  
Oberer Steffleinsgraben 8  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371/9772-0

**Autohaus Link GmbH** [www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)  
Aufseßring 26  
63925 Laudendach\*  
Tel. 09372/9998-0

\*Volkswagen Agentur

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen
- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



**Elektroinstallation  
Willi Hauck**

Schaftrieb 2  
63928 Eichenbühl  
Telefon (09371) 1553  
Telefax (09371) 2068  
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

**Beratung • Planung • Ausführung**

*wir bauen JETZ Bad!*

**LEIBFRIED**  
fliesen & bäder

*die neuen Trends*

- Komfort- und Wellnessbäder
- Komplettbäder
- Fliesen & Keramik
- Sanitär & Wellness

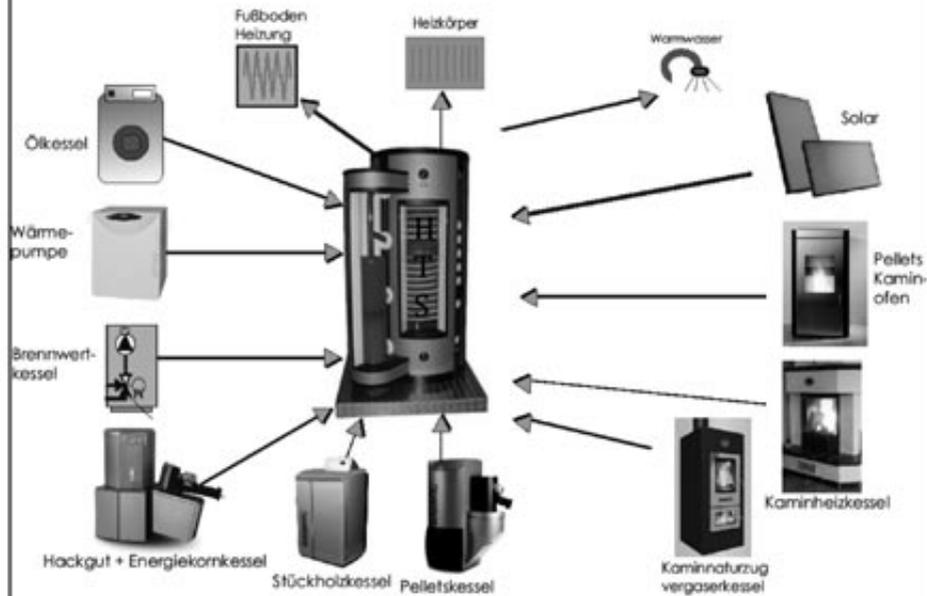
**auf über 700m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche**

**perfekt geplant - komplett & meisterhaft ausgeführt**

- sanitäre Installation & Vorbereitung von Böden, Wänden und Anschlüsse
- komplette Montage von Belägen, sanitäre Einrichtung, Heizung & Baddeko
- inklusive direkte & indirekte Beleuchtung, auch in Wand, Boden und Decke

Bürgstadt - Miltenberger Str.  
Tel. 0 93 71 / 660 444  
Mo-Fr: 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr

## Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für  
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**HeizungsTechnik**  
**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

## Die Welt des Transports



Iveco 35S13V, Kastenwagen, Leistung: 93 KW,  
zul. Gesamtgewicht: 3.500 kg,  
Km-Stand: 87.000, EZ: 07/2010,  
**VP 17.255 € Mwst ausweisbar**

## Franken-Garage

Bürgstadt, ☎ 0 93 71 / 9 48 72 48  
www.Franken-Garage.de

## Der Fischmann kommt!

Ab Mittwoch, 23.01.2013

## FRISCHER FISCH aus Bremerhaven

14-tägig am Dorfplatz Eichenbühl,  
immer von 15.30–16.00 Uhr.



Fischeinkost Holzapfel  
Tel. 01 51/18532525



## Bügelservice

Gerne nehme ich Ihnen Ihre  
Bügelwäsche jeder Art und somit  
großen Zeit- u. Arbeitsaufwand ab.

Nähere Infos unter:

**Tel. 093 71/69789**

oder 01 70/5848265



**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

Ihr Partner für  
Bad und Heizung

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
**Neunkirchen:** Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

Das Finanzamt Obernburg am Main  
mit Außenstelle Amorbach informiert

### Wichtige Neuregelung ab 1. Januar 2013:

#### Abgabe von Umsatzsteuer-Voranmeldungen und Lohnsteuer-Anmeldungen ab 01. Januar 2013 elektronisch nur noch mit Authentifizierung möglich

Die elektronische Abgabe von Umsatzsteuer-Voranmeldungen und Lohnsteuer-Anmeldungen ist ab 1. Januar 2013 bundesweit nur noch mit einem elektronischen Zertifikat möglich. Der Leiter des Finanzamts Obernburg am Main mit Außenstelle Amorbach, Frank Beifuß, empfiehlt den Unternehmern, Arbeitgebern und Betreibern von Photovoltaikanlagen die Registrierung bei ELSTER demnächst vorzunehmen, um das notwendige elektronische Zertifikat rechtzeitig zu erhalten. Es kann – gerade zum Jahresende hin – einige Zeit dauern, bis die Registrierung abgeschlossen ist.

Bislang können die Umsatzsteuer-Voranmeldung und die Lohnsteueranmeldung elektronisch auch ohne Authentifizierung an die Finanzverwaltung gesendet werden. Ab dem 1. Januar 2013 müssen diese (Vor-)Anmeldungen aufgrund einer bundesweit geltenden Rechtsänderung aber notwendig authentifiziert übermittelt werden. Hiermit wird im Interesse der Bürgerinnen und Bürger die Sicherheit der Daten im elektronischen Steuerverfahren gewährleistet und der Datenschutz weiter erhöht. Die bisherige Ausnahmeregelung für Unternehmer und Arbeitgeber ohne Computeranlage gilt vorerst weiter.

Das erforderliche elektronische Zertifikat erhält man durch eine Registrierung im ElsterOnline-Portal unter

[www.elsteronline.de/eportal](http://www.elsteronline.de/eportal)

Die Bürgerinnen und Bürger können zwischen drei verschiedenen Methoden für die authentifizierte Übermittlung wählen: mittels kostenlosem Software-Zertifikat (ELSTER Basis), Sicherheitsstick oder persönlicher Signaturkarte. Nach der Registrierung stehen abhängig von der Art der Authentifizierung und der damit verbundenen Sicherheitsstufe weitere Dienste der Steuerverwaltung bei ElsterOnline zur Verfügung.

Nähere Informationen finden Sie unter:

[www.elsteronline.de](http://www.elsteronline.de) (Kurzanleitung) und  
[www.finanzamt-obernburg.de](http://www.finanzamt-obernburg.de) (Aktuelle Themen).

### Die elektronische Lohnsteuerkarte kommt 2013 Jahresbezogene Freibeträge müssen für 2013 neu beantragt werden

Wer will, dass 2013 bestimmte Freibeträge schon beim Lohnsteuerabzug berücksichtigt werden, beispielsweise Freibeträge bei Berufspendlern für die Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte oder für volljährige Kinder, kann seit Oktober 2012 beim Finanzamt einen entsprechenden Antrag stellen. Denn die seit 2010 eingetragenen Freibeträge verlieren 2013 mit Einführung der elektronischen Lohnsteuerkarte ihre Gültigkeit und müssen neu beantragt werden.

Pauschbeträge für Menschen mit Behinderung und Hinterbliebene, die über das Jahr 2012 hinaus gewährt wurden, behalten aber weiterhin ihre Gültigkeit; ein neuer Antrag ist hier nicht erforderlich.

Der Antrag auf Lohnsteuerermäßigung für 2013 (LSt 3, LSt 3 A) steht auf der Internetseite [www.finanzamt-obernburg.de](http://www.finanzamt-obernburg.de) unter dem Stichwort Formulare > Lohnsteuer > Arbeitnehmer bereit.

Unter dem Namen „ELStAM“ („Elektronische LohnSteuerAbzugsMerkmale“) werden künftig alle Daten für den Lohnsteuerabzug zwischen Finanzämtern, Unternehmen und Arbeitnehmern digital übermittelt.

**Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer können ihre zum 1. Januar 2013 gültigen Lohnsteuerabzugsmerkmale seit dem 1. November 2012 im Internet im ElsterOnline-Portal ([www.elsteronline.de](http://www.elsteronline.de)) einsehen. Dazu ist eine einmalige, kostenfreie Registrierung mit der steuerlichen Identifikationsnummer erforderlich.**

MANFRED  
**NEUBERGER**  
STEINMETZMEISTER

innovativ  
preiswert  
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

## Abfälle frieren durch Frost in den Mülltonnen fest – Tipps für die Müllabfuhr im Winter –

Minustemperaturen in den Wintermonaten führen dazu, dass in vielen Fällen insbesondere feuchte Abfälle in den Mülltonnen zusammen- und am Behälterrand festfrieren. Dies hat zur Folge, dass der Abfall aus den Mülltonnen meist nur unvollständig herausfällt, auch wenn die Mülltonnen beim Schüttvorgang mehrmals gerüttelt werden. Diese festgefrorenen Abfälle verbleiben dann in den Mülltonnen; die Mülltonnen werden nicht nachentleert und es gilt auch nicht die Winterregelung (Nichtbefahrbarkeit von Straßen wegen Eis und Schnee).

Sie können jedoch mithelfen, damit die Abfälle nicht in den Mülltonnen festfrieren:

- Stellen Sie Ihre Mülltonnen nach Möglichkeit kältegeschützt, z. B. in einer Garage oder einem windgeschützten Carport, unter.
- Stellen Sie die Mülltonnen nach Möglichkeit erst am Morgen des Abfuhrtages, **aber rechtzeitig** zur Abfuhr bereit.
- Bioabfälle sind aufgrund ihrer Feuchtigkeit besonders anfällig dafür, in den Tonnen festzufrieren. Es ist daher ratsam, die Bioabfälle in saugfähiges Papier, wie z. B. Zeitungen oder Küchenkrepp, einzuwickeln. Hilfreich ist es auch, vor dem Einfüllen der Abfälle den Boden der Mülltonne mit einer Pappe auszulegen.
- Wenn möglich, lockern Sie den Inhalt der Mülltonnen kurz vor der Abfuhr vorsichtig mit einem Spaten oder einem Stock von der Innenwand der Mülltonne.

Bitte beachten Sie auch:

- Straßen, die insbesondere wegen Schnee oder Glätte im Rahmen der Müllabfuhrtour nicht anfahrbar sind, werden nicht wiederholt angefahren. Stehen Ihre Abfälle also abends noch vor Ihrem Haus, dann können Sie davon ausgehen, dass Ihre Straße nicht anfahrbar war. Holen Sie dann Ihre Abfälle wieder von der Straße zurück. Die nicht entsorgten Straßen und Straßenzüge werden von den Abfuhrfirmen registriert und an die Landkreisverwaltung gemeldet.
- Es kann auch durchaus vorkommen, dass ein Bioabfallfahrzeug morgens nicht zu Ihnen durchkommt, aber das Altpapierfahrzeug am Nachmittag die blaue Tonne entleert.
- Werden Mülltonnen auf Grund winterlicher Straßenbedingungen nicht entleert, stellen Sie bitte die Abfälle bei der nächsten turnusgemäßen Abfuhr (bei Restmüll und Bioabfall nach zwei Wochen, bei Papier und gelbem Sack nach vier Wochen) wieder wie gewohnt zur Abholung bereit. Bei diesem ersten Abfuhrtermin nach Wegfall der winterlichen Behinderungen, **aber nur bei diesem ersten Termin**, dürfen Sie bei allen Abfallfraktionen Beistände bereitstellen, d.h.: zusätzlicher Restmüll in Ihren eigenen, gebührenfreien Müllsäcken, Bioabfall in Papiersäcken oder Kartons, Altpapier gebündelt oder in Kartons und gelbe Säcke wie gewohnt. Bitte verwenden Sie für Bioabfall und Altpapier auf keinen Fall Kunststoffsäcke. Notfalls können Sie Bioabfälle auch in die graue Restmülltonne geben.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gerne an die Abfallberater im Landratsamt Miltenberg.

*Ihr Team von der Kommunalen Abfallwirtschaft im Landratsamt Miltenberg*



Für unser Stammhaus in **Bürgstadt** suchen wir eine

### Reinigungskraft (m/w)

zur zuverlässigen Reinigung unserer Büro- und Sozialräume.

**Geringfügige Beschäftigung (bis 400,- €) als Aushilfe:**  
Nach Bedarf Montag – Freitag nachmittags

oder:  
**Sozialversicherungspflichtige Beschäftigung:**  
Mo – Do ab 16.00 Uhr  
Fr ab 14.00 Uhr oder  
Täglich ca. 3 – 4 Stunden

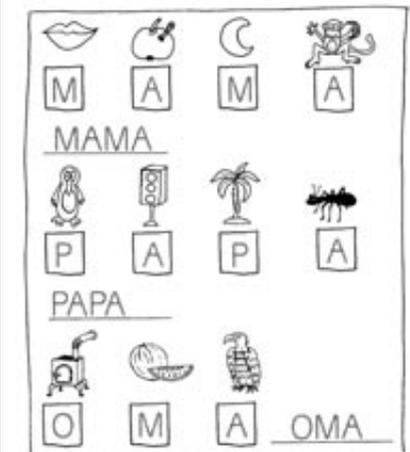
**Bitte bewerben Sie sich bei:**  
Stefan Karges | 0 93 71 - 5 09 - 263  
personal@mainmetall.de

Postfach 16 20 | 63886 Miltenberg  
www.mainmetall.de

Ehepaar (60 plus, NR, ohne Haustiere) sucht in Bürgstadt  
4-Zimmer-Wohnung mit Terrasse,  
alternativ 1. OG mit Balkon  
und Garage langfristig zu mieten  
in ruhiger und gepflegter Umgebung.

Chiffre 1/13

### Auflösung von S. 62



**Beratung, Planung, Verkauf und Service von:**

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

**Jürgen Bauer · Elektromeister**  
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach  
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68  
eMail: info@elektro-bauer.com  
www.elektro-bauer.com

©: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Bürgstadt

- |        |  |                    |
|--------|--|--------------------|
| 16.01. | Herrn Wilhelm Helmstetter, Mozartstraße 3          | zum 78. Geburtstag |
| 21.01. | Frau Christiana Raabe, Freudenberger Straße 43     | zum 71. Geburtstag |
| 22.01. | Herrn Josef Hofmann, Martinsgasse 18               | zum 73. Geburtstag |
| 23.01. | Frau Sevim Maloglu, Raiffeisenring 16              | zum 75. Geburtstag |
| 23.01. | Herrn Willibald Helmstetter, Königsberger Straße 5 | zum 78. Geburtstag |
| 26.01. | Herrn Bruno Hofmann, Freudenberger Straße 19       | zum 78. Geburtstag |
| 01.02. | Herrn Erich Helmstetter, Richard-Wagner-Straße 28  | zum 76. Geburtstag |

## Neunkirchen

- |        |   |                          |
|--------|---|--------------------------|
| 17.01. | Herrn Karl Fieger, Ringstraße 1, Umpfenbach                   | zum 75. Geburtstag       |
| 19.01. | Frau Anneliese Weimer, Johannisstraße 14, Richelbach          | zum 74. Geburtstag       |
| 21.01. | Frau Theresia Stürzl, Dr.-Rüttiger-Straße 1                   | zum 78. Geburtstag       |
| 22.01. | Frau Rita Neuberger, Frh.-v.-Gudenus-Straße 4, Umpfenbach     | zum 72. Geburtstag       |
| 23.01. | Frau Klothilde Scheurich, Umpfenbacher Straße 3, Richelbach   | zum 73. Geburtstag       |
| 23.01. | Frau Gerda Berlinger, Schloßstraße 3, Umpfenbach              | zum 84. Geburtstag       |
| 24.01. | Frau Annemarie Mücke, Schloßstr. 17, Umpfenbach               | zum 75. Geburtstag       |
| 26.01. | Herrn Konrad Stumpf, Dr.-Rüttiger-Straße 17                   | zum 82. Geburtstag       |
| 27.01. | Herrn Walter Busch, Erfstalstraße 6                           | zum 74. Geburtstag       |
| 29.01. | Frau Agnes Kiral, Odenwaldstraße 13, Umpfenbach               | zum 84. Geburtstag       |
| 31.01. | Frau Eleonore Henn, Hauptstraße 22, Richelbach                | zum 73. Geburtstag       |
| 01.02. | Frau Erna Gehrig, Richelbacher Straße 1, Umpfenbach           | zum 76. Geburtstag       |
| 01.02. | dem Ehepaar Rudolf und Frieda Beidel, Neuer Weg 5, Richelbach | zur diamantenen Hochzeit |

## Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfegruppe für Alkohol- u. Medikamentenabhängige)

Wöchentliche Gesprächskreise:

- |            |                   |                  |
|------------|-------------------|------------------|
| Montag     | 19.00 – 21.00 Uhr | Info: 09371/5177 |
| Dienstag   | 19.30 – 21.30 Uhr | Info: 09371/1623 |
| Donnerstag | 19.30 – 21.30 Uhr | Info: 09371/5239 |



## Eichenbühl

- |        |  |                        |
|--------|--|------------------------|
| 15.01. | Herrn Walter Lutz, Bürgstadter Straße 40                         | zum 72. Geburtstag     |
| 17.01. | Frau Frieda Ackermann, Bürgstadter Straße 37                     | zum 72. Geburtstag     |
| 18.01. | Herrn Reinhold Hildenbrand, Hauptstraße 128                      | zum 75. Geburtstag     |
| 18.01. | Herrn Walter Hauck, Hauptstraße 84                               | zum 83. Geburtstag     |
| 20.01. | Herrn Gerhard Grittner, Im Tannenschlag 1, Heppdiel              | zum 71. Geburtstag     |
| 20.01. | Herrn Manfred Zeller, Erfstalstraße 8, Riedern                   | zum 72. Geburtstag     |
| 22.01. | Frau Rita Bleifuß, Am Berg 4, Riedern                            | zum 71. Geburtstag     |
| 22.01. | Herrn Walter Muz, Finkenstraße 4, Riedern                        | zum 76. Geburtstag     |
| 25.01. | Frau Gisela Gehrig, Dorfstraße 2, Windischbuchen                 | zum 73. Geburtstag     |
| 25.01. | Frau Rita Altmann, Höhenstraße 4, Heppdiel                       | zum 78. Geburtstag     |
| 25.01. | Frau Gertrud Hauck, Hauptstraße 84                               | zum 79. Geburtstag     |
| 26.01. | Herrn Heinz Günther Bastian, Erfstalstr. 1, Riedern              | zum 77. Geburtstag     |
| 27.01. | Herrn Horst Benner, Pfarracker 18, Heppdiel                      | zum 70. Geburtstag     |
| 28.01. | den Eheleuten Maria und Robert Ballew, Odenwaldstraße 5, Riedern | zur silbernen Hochzeit |

## Glas- und Gebäudereinigung GbR



Ümit Engin

Mobil: 01 71 / 932 25 10  
uemitengin@web.de

Etterweg 11, 63928 Eichenbühl, Telefon 09371 / 6209

- Glasreinigung
- Bauendreinigung
- Fahrzeugreinigung
- Industriereinigung
- Verkehrsflächenreinigung
- Polsterreinigung
- Schulreinigung
- Diverse Dienstleistungen
- Bodenreinigung aller Art
- Hausmeister-Service
- Unterhaltsreinigung
- Teppichreinigung

## Multimedia Handel Dienstleistungen - Heiko Girschek - Eichenbühl - www.mhdhg.de

**MHD HG**

Beratung - faire Preise - Einrichtung - Profi-Service!

**TV**

Alle Marken!  
Beratung / Verkauf

**SAT**

HDTV - Digital  
Beratung / Verkauf

**HIFI**

Alle Marken!  
Beratung / Verkauf



### PC Aktionswochen im Januar:

PC Gesundheitscheck: 10,- EUR

(Innenreinigung, Hard- & Softwareanalyse)

Virenbeseitigung: ab 20,- EUR

SSD Optimierung: 20,- EUR

Individuell gebaute PC's ab 399,-

(Rechner: Intel i3 CPU, 4 GB Ram, 500 GB HDD, DVD Br., CR, Win 7, ohne Tastatur/Maus und sonstige Peripherie!)

Telefon: 09 37 1 / 65 000 46 oder Mobil 01 70 / 95 299 86

**ELEKTRO  
GERÄTE**

Alle Marken!  
Verkauf

**PC**

Reparatur, Viren-  
Entfernung / Verkauf

**DSL**

Bestellung, Ein-  
richtung, Vernetzung

**WEB**

Design  
Betreuung

**MEDIEN**

Gestaltung  
Druck

**TARIFE**

Überprüfung  
Buchung

## Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg

### Kaliseife statt Chemie

Auch wenn es draußen kalt ist und die Natur sich scheinbar in tiefem Winterschlaf befindet, wartet in Wahrheit alles darauf, bei den ersten wärmenden Sonnenstrahlen hervorzubrechen. Doch mit dem Wiedererwachen der Natur werden auch die Pflanzenschädlinge aktiv. Allen voran die Blattläuse, die gleich lebende Jungen gebären und sich so explosionsartig vermehren können.

Wirksame Pflanzenschutzmittel gegen diese saugenden Insekten sind u.a. Kaliseifen. Der Fachhandel bietet sie z.B. unter dem Namen Neudosan-Neu an. Sie sind eine Weiterentwicklung der bekannten Schmierseifenlösungen. Während diese aber Duftstoffe und anders enthalten, die Pflanzenschäden hervorrufen können, sind Kaliseifen viel pflanzenverträglicher. Sie beinhalten ausschließlich drei Fettsäuren, die eine besonders gute insektizide Wirkung haben.

Der Wirkstoff zerstört die Zellstruktur von weichhäutigen Insekten, so dass die Zellinhaltsstoffe austreten. Zudem werden die Atmungsorgane geschädigt. Dies funktioniert aber nur bei sehr kleinen Tieren wie Blattläusen. Bei Marienkäfern oder Flurfliegen ist die Chitinschicht so dick, dass sie nicht beeinträchtigt werden. Kaliseifen gelten deshalb als nützlingsschonend.

Kaliseifen wirken nur als wässrige Lösung. Nach dem Abtrocknen ist keine Wirkung mehr zu erwarten. Diese Präparate sollten deshalb am frühen Morgen oder in den Abendstunden ausgebracht werden. Die Temperaturen sind dann niedriger und die Luftfeuchte höher. Dadurch bleibt der Spritzfilm länger erhalten und die Wirksamkeit kann optimal ausgenutzt werden. Der Abtötungseffekt erfolgt sehr schnell. Bei Verwendung von sehr hartem Wasser lässt die Wirkung rasch nach, deshalb sollte nach Möglichkeit weiches Wasser oder Regenwasser zur Verwendung kommen.

Kaliseifen sind reine Kontaktmittel. Nur wenn die Schädlinge von der Brühe benetzt werden, kann das Mittel funktionieren. Die Pflanzen sind daher grundsätzlich tropfnass zu spritzen. Außerdem ist zu beachten, dass die meisten Schädlinge auf der Blattunterseite leben. Für eine gute Wirkung ist es deshalb unabdingbar, dass vor allem die Blattunterseiten genügend benetzt werden. Da dies oft nicht beachtet wird, erholen sich die Blattlauspopulationen schnell und dem Mittel wird ungerechtfertigterweise eine Minderwirkung unterstellt.

Kaliseifen sind bei Zierpflanzen, Gemüsekulturen und Obst gegen Blattläuse, Weiße Fliegen und Spinnmilben einsetzbar. Eine Wartezeit besteht nicht. Für den Mensch sind sie völlig unbedenklich und können auch mit Kindern angewendet werden.

Bewährt hat sich Kaliseife bei der Bekämpfung von Blattläusen an Obstgehölzen. Nötig ist dies vor allem bei Jungbäumen. Durch eine starke Läusevermehrung kommt es an den Jungtrieben schnell zu Stauchungen und Verkrüppelungen. Bei starkem Befall stirbt der Trieb ab. Dem Baum gelingt es dann nicht, das gewünschte Kronenvolumen aufzubauen und Früchte hervorzubringen. Wird der Einsatzzeitpunkt allerdings zu spät gewählt, sind viele Läusekolonien bereits in den eingerollten Blättern versteckt. Diese können dann nur noch unvollständig erfasst werden, so dass von ihnen eine Neukolonisierung ausgeht.

Ein weiteres Einsatzgebiet von Kaliseife ist die Schädlingsreduzierung vor dem Nützlingseinsatz. Wenn beispielsweise im Gewächshaus Schlupfwespen gegen die Weiße Fliege oder Raubmilben gegen die Rote Spinne eingesetzt werden sollen, so ist das nur erfolgreich, wenn die Schädlingszahl sehr klein ist. Bemerkte man den Befall aber einige Tage zu spät, hat sich der Schädling schon zu stark vermehrt. In diesem Fall wird er durch eine vorherige Kaliseifenbehandlung stark reduziert. Schon nach wenigen Stunden können dann die Nützlinge freigesetzt werden, ohne eine Beeinträchtigung durch das Insektizid zu erfahren.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

# Damit aus dem Kaltstart kein Fehlstart wird.

Economy Pakete

Für viele Volkswagen ab 5 Jahren

## Volkswagen Economy Pakete Blei-Kalzium-Starterbatterie

inklusive Einbau

\* Preis bei Rückgabe der Altbatterie

ab **83,00 €\***



Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.  
Volkswagen Service.

Das Auto.



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
AUTOHAUS



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86



## Dienstag 15.01.

Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Pfarrkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. die leb. und verst. Mitglieder des Geflügelzuchtvereins / f. die Leb. und Verst. der Familien Anton und Katharina Reichert / f. Verst. der Familien Dassing, Affenzeller und Gehrlich)

## Mittwoch 16.01.

Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum

## Donnerstag 17.01. Hl. Antonius

Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum

## Freitag 18.01.

Bürgstadt	8:00	Messfeier (nach Meinung der Stifter / f. Verst. der Familien Krischker und Eisenmann)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Miltenberg	10:30	Messfeier bei den Johanniter (Tagespflege)

## Samstag 19.01.

Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Bürgstadt	16:00	bis 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (Sebastianus)
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	18:00	Messfeier ENTFÄLLT
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Miltenberg	19:30	Taizé-Gebet - Jugendhaus St. Kilian

## Sonntag 20.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Miltenberg	8:30	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	FESTTAG ZU EHREN DES HL. SEBASTIAN Messfeier - <i>Festprediger Artur Fröhlich</i> mit Segnung der Firmlinge 2013 (f. Maria Martha Kirchgeßner (bestellt vom Kindergartenpersonal) / f. Richard Birke, Eltern und Schwiegereltern / f. Hartmut Baumann / f. Fam. Franz Kling und Herbert Bachmann / f. Winfried Farrenkopf und leb. und verst. Angehörige)

Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche
Mainbullau	10:00	Messfeier
Breitendiel	10:00	Messfeier
Bürgstadt	14:00	Festandacht
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche

## Montag 21.01.

Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Bürgstadt		<b>BRUDERMONTAG</b>
	19:00	Messfeier mit Opfergang und Neuaufnahme von Mitgliedern (f. leb. und verst. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft) Im Anschluss sind alle zur Bruderschaftsversammlung in den Pfarrsaal eingeladen.
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche

## Dienstag 22.01.

Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Pfarrkirche
------------	------	---

## Mittwoch 23.01.

Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum

## Donnerstag 24.01. Hl. Franz von Sales

Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum

## Freitag 25.01. BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS

Bürgstadt	8:00	Messfeier (f. Agnes Helmstetter (Leg.) / f. Familien Schmalbach und Koch)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche

## Samstag 26.01. Hl. Timotheus und hl. Titus

Miltenberg	16:00	Wort-Gottes-Feier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit
Miltenberg	18:00	Messfeier - Pfarrkirche
Breitendiel	18:30	Messfeier
Miltenberg	19:30	Go(od)-Night Jugendmesse - Jugendhaus St. Kilian

## Sonntag 27.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Wenschkorf	8:30	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft
Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Miltenberg	10:00	Kinderkirche im Pfarrhauskeller
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Verstorbene des Schuljahrgangs 1922/23 (Leg.) / f. Hedwig und Adolf Scharbert / f. Hermann Meisenzahl, leb. und verst. Angehörige / f. die Verst. der Familien Scheuermann und Dittmann / f. Elfriede und Lukas Hench)
Miltenberg	10:00	Messfeier, anschließend Kirchencafé- Pfarrkirche
Miltenberg	11:00	Messfeier in portugiesischer Sprache -Gemeindezentrum
Breitendiel	14:30	ökum. Gottesdienst zum Seniorennachmittag

Miltenberg 19:00 Messfeier - Pfarrkirche

**Montag 28.01. Hl. Thomas von Aquin**

Miltenberg 15:00 Rosenkranz - Klosterkirche

Miltenberg 19:00 Messfeier - Pfarrkirche

**Dienstag 29.01. Hl. Aquilin**

Miltenberg 9:00 Messfeier - Antoniusgedenken- Pfarrkirche

Bürgstadt 18:30 Rosenkranz

Bürgstadt 19:00 Messfeier (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.) / f. Leb. und Verst. Mitglieder vom Schützenverein Bürgstadt)

Falls ein Requiem stattfindet, entfällt die Tagesmesse.

**Das Pfarrbüro ist am Freitag, 25. Januar 2013 geschlossen.**

#### Sebastianus-Bruderschaft

Am Eingang der Kirche liegen die „Sebastianus-Bruderschafts-Büchlein“ auf. Wer aufgenommen werden möchte, hole sich ein solches Heft, schreibe auf die zweite Seite seinen Namen und gebe das Heft bis zum 18. Januar 2013 in der Sakristei ab oder werfe es einfach in den Briefkasten des Pfarrhauses.

**Die Neuaufnahme erfolgt dann im Rahmen des Brudermontagsgottesdienstes am Montag, 21. Januar 2013 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche.**

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Für die Sebastianus-Bruderschaft: Josef Neuberger, Brudermeister

#### Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9–11 Uhr • Fr. 15–17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt .....21 44	Mail: pfarrei.buerstadt@bistum-wuerzburg.de
Fax	..... 94 77 31	
Pater Mani Panthalany.....	21 44	
Pfr. Christian Lutz .....	23 30	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
Kpl. Florian Lehnert.....	23 30	Mail: florian.lehnert@web.de
Gem.-Ref. Maria Forstner .....	23 30	Mail: maria.forstner@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Jörg Buchhold .....	66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	

#### Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente

#### Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr  
in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

**Tel. 093 72 / 949 006 • Auto: 01 71 – 46 49 365**

**Lass die Bilder freiii!**

Christopher Betzwieser e. K.  
Jahnstr. 25 - 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 949592 Fax 09371 949593  
kunstraum@betzwieser.info

**KUNSTRAUM  
inspiration**  
Christopher Betzwieser

### Workshops Frühjahr 2013

Samstag, 23.02.2013 15 - 18 Uhr Zeichnen  
Samstag, 23.03.2013 15 - 18 Uhr Acrylmalerei

Anmeldeformulare sowie Infos über die Seminare unter  
**www.betzwieser.info**

Gebühr: 50 Euro / Seminar  
Dauer: 3 Std.

**OFFENES ATELIER**  
jeden Donnerstag von 19.00 bis 21.00  
Schaffen Sie unter fachkundiger Anleitung Ihr eigenes  
Kunstwerk. Ohne Voranmeldung!  
Kosten: 20 Euro je Abend

**NEU**  
ab Februar 2013

**!!! NEU · NEU · NEU · NEU !!!**

# ZUMBA!

Zumba - ein Kult, der Tanz und Fitness vereint zu lateinamerikanischer Musik.

**Ab 19. Februar 2013**  
Dienstags 19.00 - 20.00 Uhr  
**Mittelmühle · 5 Abende jeweils 60 Minuten**

Info & Anmeldung: karohefner@t-online.de  
Mitglieder: 5,- Euro · Nichtmitglieder: 35,- Euro

Viel Spaß wünscht Euch Euer





## Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen

Eichenbühl – Neunkirchen – Heppdiel – Riedern  
Richelbach – Umpfenbach – Schippach – Windischbuchen – Guggenberg

### Dienstag 15.01.

RICH 19.00 Messfeier

### Mittwoch 16.01.

NEUN 19.00 Messfeier

### Donnerstag 17.01. **Hl. Antonius, Ägypten**

GUGG 19.00 Messfeier

SCHI 19.00 Messfeier

### Freitag 18.01.

EICH 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz

19.00 Messfeier (M 3)

WIND 19.00 Messfeier

*anschließend Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Huweisen“*

### 2. Sonntag im Jahreskreis – Familiensonntag

### Samstag 19.01.

NEUN 18.00 Messfeier

**Anschließend herzliche Einladung an alle Ehrenamtlichen  
zum Neujahrsempfang der Pfarreiengemeinschaft St. Antonius  
im Gemeinschaftshaus Neunkirchen**

### Sonntag 20.01.

SCHI 8.30 Messfeier

UMPF 8.30 Messfeier

EICH 10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde (M 1)

HEPP 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

RICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

RIED 10.00 Messfeier

NEUN 14.30 Andacht in der Kirche

*anschließend Seniorennachmittag im Gasthaus Adler*

### Montag 21.01.

UMPF 19.00 Messfeier

### Dienstag 22.01.

RICH 18.30 Rosenkranz

19.00 Messfeier

### Mittwoch 23.01.

NEUN 19.00 Messfeier

### Donnerstag 24.01. **Hl. Franz von Sales**

RIED 19.00 Messfeier

SCHI 19.00 Messfeier

### Freitag 25.01. **Bekehrung des Hl. Apostels Paulus**

EICH 18.30 Freudenreicher Rosenkranz

19.00 Messfeier (M 1)

HEPP 18.30 Glorreicher Rosenkranz

19.00 Messfeier

### 3. Sonntag im Jahreskreis

### Samstag 26.01. **Hl. Timotheus u. hl. Titus**

EICH 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde (M 2)

RIED 19.00 Messfeier

### Sonntag 27.01.

HEPP 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde

HEPP 13.30 Andacht

NEUN 10.00 Messfeier

RICH 10.00 Messfeier

SCHI 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

UMPF 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

<b>Pfarramt Eichenbühl</b>	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Montag, Donnerstag, Freitag ..... von 8 – 11 Uhr
<b>Pfarramt Neunkirchen</b>	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Mittwoch und Freitag ..... von 8 – 12 Uhr
<b>Seelsorger</b>	<b>Pfarrer Artur Fröhlich</b> Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrvikar Suresh Varghese</b> Tel. 09378-387 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com <b>Pastoralreferent Hermann Gömmel</b> Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

## Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

0162 / 4 02 88 76

093 71 / 66 88 80

### Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Laminat
- ✓ Teppichböden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Versiegelung
- ✓ Dielen
- ✓ Korkböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Mittwoch, 16.01.	16.30 Uhr	Konfi-Time
Donnerstag, 17.01.	18.00 Uhr	Teamerkurs
Freitag, 18.01.	15.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Johanniter-Haus
	16.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Haus Maria Regina
	19.00 Uhr	Ökum. Gottesdienst für die Einheit der Christen in der Evang. Johanneskirche
Samstag, 19.01.	19.00 Uhr	Gottesdienst am Samstagabend – ein Jugend- gottesdienst, gestaltet durch den Teamerkurs
Sonntag, 20.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst
Mittwoch, 23.01.	16.30 Uhr	Konfi-Time
Sonntag, 27.01.	10.00 Uhr	Kinderkirche
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Krause, Tel. 5059106
Dienstags 14-tägig	19.30 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Mittwochs	20.00 Uhr	„Spinnstube“ – stricken, häkeln und mehr, Frau Krause, Tel. 5059106
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

# Bistro Erftalbowling

Besuchen Sie uns in unserem neu gestalteten Bistro

4 Bowling- 2 Kegelbahnen, Bistro, Biergarten,  
Sky Sportsbar, alle Bundesliga & CL Spiele Live



Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

Vereiniger

Sängerbund-Liederkranz

Bürgstadt



# Sängerball

mit "Trio Flair"



## "HOLLYWOOD

*in Börschet*



**Samstag 02.02.2013**

**um 20.01 Uhr**

Saalöffnung 19.01 Uhr

Mittelmühle Bürgstadt

Kartenvorverkauf 7 Euro

Abendkasse

9 Euro

Postagentur

Haubenreich-Dan

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### BRK

30.01. 17.30 Uhr – 20.30 Uhr Blutspendedienst in der Mittelmühle

#### Geflügelzuchtverein Bürgstadt

15.01. 19.00 Uhr Gottesdienst für lebende und verstorbene Mitglieder  
20.01. 10.00 Uhr Impftermin im Schulungsraum der Mittelmühle

#### FF Bürgstadt

17.01. 19.30 Uhr Sonderausbildung Gefahrgut  
21.01. 19.30 Uhr Feuerwehrdienst  
28.01. 19.30 Uhr Übung

#### Jugendfeuerwehr Bürgstadt

26.01. 9.00 Uhr Nistkastenaktion  
28.01. 18.00 Uhr Übung

#### Carneval-Club Concordia

25./26.01. 19.31 Uhr Prunksitzungen in der Mittelmühle

#### VdK OV Bürgstadt

22.01. 15.00 Uhr Fasching zusammen mit dem Seniorenkreis  
im Gasthaus Zum Schwanen

#### TV Bürgstadt

20.01. 14.00 – 18.00 Uhr 2. Kinderturntag in der Sporthalle

#### Pfarrgemeinde Bürgstadt

20./21.01. Sebastianusfeier

#### Obst- und Gartenbauverein

22.01. 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung in der Pizzeria „Bei Pietro“



Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain  
☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)



### Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen  
Telefon: 093 78 / 464  
Inhaber: Werner Reichert

#### Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten  
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal  
und verschiedene Pizzen – auch zum Mitnehmen!

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ab 10.00 Uhr.

### TAXI EDI BEWEGT!



Fon: 0 93 71-406855

Mobil: 0 171-8790442

Inhaber: Edi H. Piliposoglu

Fax: 0 93 71 - 40 68 56

office@taxi-edi.com

www.taxi-edi.com

-  Flughafentransfer  
Im Aktionszeitraum günstiger...!
-  Krankenfahrten  
Direktabrechnung mit allen Kassen
-  Shuttleservice  
Eventshuttle
-  Kurierfahrten  
FH-Transfer ab Bürgstadt / MIL

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



63928 Heppdiel, Pfarräcker 1  
Tel: 09378-997466 · Fax: 09378-997465

www.breunig-berberich.de

## Veranstaltungskalender

### ... Bürgstadt

#### Kolpingsfamilie

28.01. 20.00 Uhr Spieleabend im Pfarrsaal

#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

01.02. 14.55 Uhr Kinderfasching im Pfarrsaal

#### Kath. Pfarrgemeinde Bürgstadt – „Junge Seniorinnen und Senioren“

17.01. 13.00 Uhr Abmarsch an der Mittelmühle zum Kloster Engelberg.  
14.00 Uhr Busfahrt (Bistro, Turnhalle, Stern, Bücherei)  
14.30 Uhr Andacht in der Klosterkirche,  
anschl. Einkehr in der Klosterschänke  
16.30 Uhr Rückfahrt mit dem Bus.  
Alle sind herzlich eingeladen.

#### UWG Bürgstadt

21.01. (Montag) um 20.00 Uhr Diskussionsabend im Gasth. „Zum Schwanen“  
Thema: „Interkommunale Zusammenarbeit – was geht zusammen?“  
Referent: Bürgermeister Bernhard Kern, Weilbach.  
Gäste sind herzlich willkommen.

#### Schützenverein Bürgstadt

19.01. 19.00 Uhr Sebastianischeßen

#### Rundenwettkampftermine:

18.01. (Freitag) LG 1 : Gauliga 2 Amorbach 2 - Bürgstadt 1  
25.01. (Freitag) LP1 Gauliga Hausen 1 - Bürgstadt 1

#### Kunst & Kultur im Weinkulturhaus

##### Kunstaussstellung EisZeitBilder

In seiner Ausstellung zeigt Küde Rüegg aus Salmsach (Schweiz) Bilder und Impressionen vom Bodensee. Vom 02. Januar bis 2. Februar 2013 täglich von Montag bis Samstag ab 8:30 bis 18:00 Uhr und sonntags ab 10.00 bis 18:00 Uhr geöffnet.



## Häckerwirtschaft

vom 16. Januar bis 5. Februar 2013  
täglich ab 12 Uhr geöffnet.

Edle Weine und deftige Vesper.

*Die Vielfalt  
des Weines...*

FRANKEN  
  
WEINGUT  
NEUBERGER

Freudenberger Str. 7 • 63927 Bürgstadt • Tel. 09371 - 2562 • [www.weingut-neuberger.de](http://www.weingut-neuberger.de)

## Mehr Küche und Ideen für's Geld.

Contur-Küchen:  
Design pur,  
unschlagbarer Preis,  
5 Jahre Garantie.

Holen Sie sich das  
brandneue Contur-  
Küchen-Magazin.  
Kostenlos für Sie.

[moebelforum.de](http://moebelforum.de)

Möbelforum  
Bürgstadt

CREATIVES EINRICHTEN



contur küche

Telefon 09371-2335 - [mail@moebelforum.de](mailto:mail@moebelforum.de) - Gesch.Zeiten: Mo - Fr. 9.30-18.00, Sa-16.00 Uhr.

Schlaf(t)räume

## Wir fertigen Schlafzimmer...



für...Langschläfer...Schlafwandler  
Krummlieger...Kissenknautscher  
Dauerschläfer...Frühaufsteher  
Alleinschläfer...Tagträumer...Frei-  
strampler...und...

**...für SIE !**

Besuchen Sie unsere neu gestaltete  
Ausstellung in Bürgstadt.

Freudenberger Str. 56-58  
63927 Bürgstadt/Main  
Telefon 0 93 71/9777-0  
www.reichert-moebel.de

 **REICHERT**<sup>®</sup>  
*Schlafkultur*  
Die Möbelwerkstätte

## Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.  
Ohne die gesetzlich vorgeschriebene  
Hauptuntersuchung gibt's keine  
neue Plakette. Gehen Sie den  
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.  
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

**Jeden Donnerstag ist Plakettentag!**



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86  
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

## Veranstaltungskalender

### Neunkirchen

#### Frauenbund Umpfenbach

21.01. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Deutscher Hof  
01.02. Frauenfasching

#### GV Liederquell Umpfenbach

25.01. 20.00 Uhr Generalversammlung im Gasthaus Deutscher Hof

#### BRK

28.01. 17.30 – 20.30 Uhr Blutspendedienst im Gemeinschaftshaus

#### TV Neunkirchen

20.01. 14.30 Uhr Seniorennachmittag

#### Frauenbund Richelbach

24.01. Jahreshauptversammlung

#### Schützenverein Umpfenbach

26.01. 20.00 Uhr Kappenabend

#### Kleintierzuchtverein Neunkirchen

20.01. 10.00 – 11.00 Uhr Trinkwasserimpfung für Hühner  
29.01. 20.00 Uhr Monatsversammlung



### Eichenbühl

#### FF Guggenberg

19.01. 20.00 Uhr Generalversammlung im Gasthaus Rose, Riedern

#### FF Windischbuchen

19.01. 20.00 Uhr Generalversammlung im Gasthaus Zum Hufeisen

## Veranstaltungskalender

### ... Eichenbühl

#### Theatergruppe Eichenbühl

18./19.01. 20.00 Uhr Theateraufführung

#### VfB Eichenbühl

24./27.01. Wildtage im Vereinsheim

#### TC Eichenbühl

26.01. 20.00 Uhr Après-Ski-Party am Tennisheim

#### Jugendspielgemeinschaft SVR-FCH-VfB

26./27.01. Fußball-Hallen-Kreismeisterschaft in der Realschule-Turnhalle

#### Elternbeirat Kindertagesstätte „Sonnenschein“

27.01. (Sonntag) 10.00 – 12.00 Uhr „Second Hand Basar rund ums Kind“ in der Turnhalle der Erftal-Volksschule. Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen). Informationen dazu unter kigaeichenbuehl@gmx.de

## Allgemein

#### Die Johanniter

19.01./16.02. 9.30 Uhr – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“, Arnouviller Ring 3, Miltenberg. Anmeldung unter 09371/952615.

#### Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V.

##### Weiberfastnacht und Weltcup-Skispringen in Willingen

Am 07.02.2013 fahren wir wieder mit unserem Partybus zur Weiberfastnacht nach Köln. Die Fahrt kostet 27,27 €. Die deutschen Adler fliegen wieder.

Am 09. und 10.02.2013 fahren wir zum FIS-Weltcup-Skispringen nach Willingen. Am 09.02.2013 findet das Team-Skispringen statt und am 10.02.2013 das Einzel-springen. Fahrt und Eintritt kosten am Samstag, 59.-- € am Sonntag 55.-- €. Ermäßigung für Kinder und Jugendliche. Teilnehmen können alle Interessenten. Anmeldung bei Gisela Keyros, Am Bischof 29, Bürgstadt, Tel.09371/ 68052, E-Mail: freizeitclub.mil@t-online.de.



**Simon Schulz**

#### H+S Montageservice

Martinsgasse 36, 63927 Bürgstadt  
Fon: (09371) 68993, Fax: (09371) 7531  
Mobil: (0171) 2055183  
E-Mail: h.s.montage@freenet.de

# Zimmerei Ziermann

Meisterbetrieb seit 1993

63928 Riedern  
Pfohlbacher Straße 11  
Tel.: 0 93 78/9 96 99  
Fax: 0 93 78/99 74 28



E-Mail: Zimmerei.Ziermann@T-Online.de

### Wir führen gemeinschaftlich alle Arbeiten im und ums Haus aus:

- alle Arbeiten, die mit Holzbaustoffen zu tun haben
- Dachstühle, neu und Sanierungen, Dachdämmungen (Zwischen- und Aufsparendämmung)
- Hauskomplettbau in Holzständerbauweise
- Fachwerksanierung
- Dachfenstermontage (Komplettprogramm)
- Wand- u. Fassadenverkleidung
- Außenkamine aus Edelstahl
- Pergolen und Carports nach eigenen Angaben und Vorstellungen
- Terrassenbeläge und Podeste aus heimischen und Tropenhölzern
- Zuananlagen
- Bauen mit Naturprodukten.

### Auch bei energetischen Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

In guten Händen



## Liebevoll umsorgt und verwöhnt werden

### Tagespflege im Otto-Rauch-Stift in Freudenberg

Nutzen Sie einen kostenlosen Kennenlerntag.

#### Information und Anmeldung:

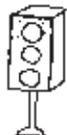
Telefon 09375 9205-0  
info@ors.caritas-tbb.de  
www.ors.caritas-tbb.de

Otto-Rauch-Str. 5  
97896 Freudenberg

Caritas-Altenpflegeheim  
Otto-Rauch-Stift



Schreibe den Anfangsbuchstaben der Dinge in die Kästchen. Welches Wort entsteht?  
Schreibe es auf die Linie.

			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<hr/>			
			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<hr/>			
			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Auflösung Seite 41

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

19./20.01. Dr. Lothar Neubauer, Hauptstraße 66, Stadtprozelten, Tel. 09392/7015  
26./27.01. Dr. Lothar Neubauer, Hauptstraße 66, Stadtprozelten, Tel. 09392/7015



## NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

15.01.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
16.01.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
17.01.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
18.01.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
19.01.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
20.01.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
21.01.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
22.01.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3 A, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
22.01.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
23.01.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
24.01.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
25.01.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
26.01.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
27.01.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
28.01.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
29.01.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon 0 1805-19 12 12 (0,12 Euro/Min.) Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr)  
Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 0 1805-19 12 12 (0,12 €/Min.), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

## IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl  
**Amtsblattredaktion:** - Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Dick, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de);  
- Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)

**Auflage:** 3.935  
**Erscheinungsweise:** dienstags, alle 14 Tage

**Abgabeschluss:** Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 02/2013 bis Freitag, den 18. Januar, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.

**Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:** Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08  
Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: [druckereiberthold@t-online.de](mailto:druckereiberthold@t-online.de)

**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

IHR

# Traumbad

VOM FACHMANN

...lassen Sie sich von unserer  
vor Kurzem erweiterten  
Ausstellung für Ihr neues Bad  
inspirieren...

ob natürliche Eleganz,  
zeitlose Ästhetik oder  
attraktives Generationenbad.  
Wir treffen jeden Geschmack!



Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne,  
kostenlos &  
unverbindlich!

Tel. 09378-997400



# GREULICH GmbH

Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

Heumahdsweg 10, 63930 Neunkirchen-Richelbach